



## LISTA DE VERIFICACIÓN DE PREPARATIVOS PARA: LA VIGILIA PASCUAL SÁBADO SANTO

- El Leccionario se prepara de la forma habitual en el ambón. Las lecturas apropiadas y las diferentes páginas se marcan para facilitar que los lectores puedan encontrarlas entre tantas lecturas y opciones. Después de la epístola hay una nota que indica que el Leccionario debe recogerse y ponerse en su sitio como de costumbre. El libro *Exsultet* es colocado previamente en la silla o en el ambón del diácono pertinente.
- El Evangelionario está marcado y es colocado con anticipación en el altar (si lo canta el diácono o el sacerdote). No es llevado en la procesión. Si el Evangelio va a ser cantado se incluye la notación del canto.
- Se prepara una carpeta que contenga todos los textos necesarios tanto del *Misal Romano* como del *Rito de Iniciación Cristiana de Adultos*, junto con otros textos necesarios (comentarios introductorios, Plegaria Universal, notación musical, etc.) para ser usada ante la fogata y para ser llevada por el portador del libro durante toda la noche.
- El tabernáculo está vacío con la puerta ostensiblemente abierta. Se tiene ahí una vela, pero apagada.
- Cerca del sagrario hay un copón vacío, para reservar las hostias sobrantes del Rito de la Comunión de esta Misa.
- Las velas están en el altar, pero apagadas. Se encienden durante el Gloria. Alternativamente, estas velas encendidas pueden también llevarse en procesión durante el Gloria, lo cual puede hacer más fácil el encenderlas, que tratar de hacerlo durante el canto.
- El candelero para el cirio pascual está vacío y es colocado cerca del ambón (incluso si será colocado en otro lugar del presbiterio durante los 50 días restantes).
- En el bautisterio:  
La pila bautismal se ha vuelto a llenar y está preparada para los bautizos (toallas, etc.)
- El repositorio en donde se colocarán los santos oleos está abierto, para que el Santo Crisma pueda ser traído para la Confirmación.
- Se prepara un cirio para la iniciación y una prenda blanca para cada neófito (los recién bautizados).
- Se prepara un *hisopo* u otro implemento para rociar a la gente.
- Se prepara un vestidor para que se cambien los neófitos.
- Si el bautismo se celebra por inmersión total o parcial, se prepara un vestidor para el que preside, lo cual incluye vestiduras secas, según sea necesario.
- Se reservan bancas apropiadas para los elegidos, sus padrinos y familias.
- Se prepara el cirio pascual para la procesión. La parte inferior de éste ha sido cortada, de modo de encajar adecuadamente en el soporte.
- El capitel para el cirio pascual se prepara en el lugar en que esté el cirio.
- Se preparan cirios para los ministros, así como una mecha o vela para encender el cirio pascual. Asegúrese de que la vela o mecha utilizada que se colocará en el fuego para encender el cirio pascual resista el calor intenso y se encienda con eficacia. Combinar varios fósforos largos de chimenea es algo que funciona bien.
- Se preparan también los granos de incienso que se van a colocar en el cirio.
- Se enciende un fuego aproximadamente 15 minutos antes de que empiece la liturgia. Se agrega madera según sea necesario para mantenerlo ardiendo hasta que dé inicio la liturgia. El fuego debe durar por lo menos hasta que la procesión entre en la iglesia (aproximadamente 10 minutos después de que empiece la liturgia).
  - Los Santos Óleos del año pasado pueden quemarse como parte del fuego que abre la Vigilia Pascual absorbiendo primero el aceite con algodón y luego prendiéndole fuego al algodón



---

Archdiocese of Los Angeles

Office for  
Divine Worship  
(213) 637-7262

3424  
Wilshire  
Boulevard

Los Angeles  
California  
90010-2241

---

- Uno de los ministros que prepara el fuego usará guantes y unas tenazas para tomar los carbones encendidos del fuego y colocarlos luego en el incensario mientras la procesión entra a la iglesia.
- Se preparan folletos para la celebración y candeleros para toda la gente en las puertas, y los ministros de hospitalidad los irán distribuyendo.
- Tenga en cuenta que los Elegidos (los que serán bautizados) no entran con velas durante la procesión.
- Se colocan velas adicionales en un lugar conveniente (probablemente en el bautisterio) para aquellos que ayudarán a volver a encender las velas de todos antes de la renovación de las promesas bautismales.
- El incensario, el carbón, la naveta, las tenazas, etc. se preparan de la manera habitual. El turiferario lleva el incensario y la naveta hacia la fogata. Llevará ahí un carbón sin encender, aunque se agregará uno, tomándolo de la fogata.
- Se preparan los vasos sagrados habituales para la Misa.
- En la parte de atrás se preparan las ofrendas habituales para la procesión de los neófitos (los recién bautizados).
- La cruz procesional ya está en la iglesia, ÚNICAMENTE para la procesión final.
- Se preparan luces pequeñas en la silla, el ambón, el atril del cantor, el piano, según sea necesario, y también en cualquier otro lugar que se necesite para el *Exsultet* y para otras partes de la liturgia que se realizan sin la luz totalmente encendida en la iglesia.